

## A construção do sujeito letrado na EJA: conflitos e ajustamentos

#### **Maria de Lourdes Dionísio**

Centro de Investigação em Educação (CIEd)
Universidade do Minho







## Conceções do valor da literacia

(Scribner, 1988)

#### Estado de graça (salvação)

- Preconceitos
- Apenas alguns objectos de leitura e escrita são válidos
- Apenas algumas modalidades de leitura são válidas

#### Adaptação

- Parâmetros de definição dos comportamentos
- Uniformidade das necessidades sociais
- Currículo orientado para aquelas capacidades; remediação; recuperação

#### Poder

- Meio para reivindicar um lugar no mundo
- consciência crítica



#### Educação de jovens e adultos: confronto de literacias

#### entre:

usos informais e vernaculares da língua – literacias vernáculas usos formais e institucionais – literacias dominantes

"(...) a literacia [os géneros e os modos como se usam esses géneros] não apresenta os mesmos padrões em todos os contextos; pelo contrário, há diferentes literacias em diferentes domínios de vida, como o quotidiano familiar, laboral, da educação... Ao participarem nestes diferentes domínios as pessoas desenvolvem e aprendem como usar as linguagens especializadas desses mesmos domínios" (Barton, Ivanic, Appleby, Hodge, Tusting, 2007: 15-6).

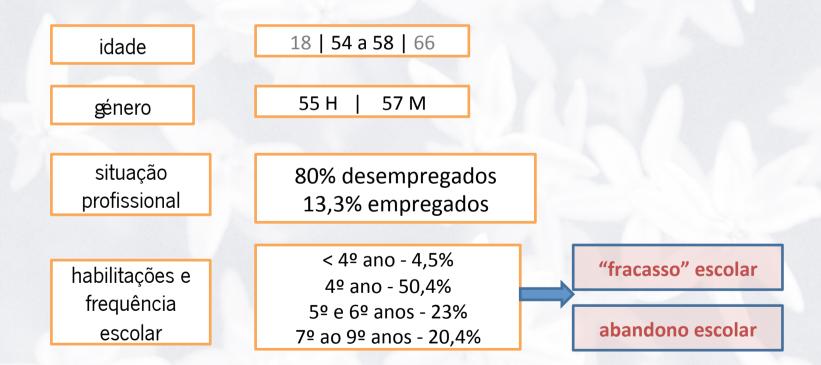
## Questões para estudo

... como são desafiadas e (transformadas ?) as práticas
 vernáculas de usos de textos por adultos com pouca escolarização e sem certificados escolares

• ... como se dá e manifesta a apropriação das características identitárias dos *insiders* de comunidades letradas?

#### Vidas de literacia

Amostra aleatória de 113 adultos, distrito de Braga, PT



## O ponto de partida

|         | Textos  | Finalidades  | Contextos   |
|---------|---|--|---|
| Leitura | <ul> <li>Alguns Jornais e revistas</li> <li>Rótulos de produtos</li> <li>Contas, faturas, recibos</li> <li>Folhetos de publicidade</li> <li>Legendas de televisão</li> <li>Recados, cartas</li> <li>Mensagens de telemóvel</li> <li>Horários, mapas, instruções</li> <li>Avisos, comunicados, documentos oficiais e relatórios</li> </ul> | <ul> <li>Aprendizagem de coisas novas</li> <li>Organização pessoal</li> <li>Lazer</li> <li>Dar resposta às necessidades reais do quotidiano</li> </ul> | <ul><li>Privado</li><li>Profissional</li><li>Social</li><li>Escolar</li></ul> |
| Escrita | <ul> <li>Recados, cartas, notas</li> <li>Mensagens no telemóvel e na</li> <li>Internet</li> <li>Apontamentos pessoais</li> </ul>  | <ul> <li>Estabelecer</li> <li>comunicações à distância</li> <li>Tratar de situações do dia a dia</li> <li>Distração</li> </ul>                         |   |

#### Lugar da "leitura dominante"

45% dos adultos inquiridos não conseguem nomear o que leram em dois dias da semana imediatamente anterior às entrevistas

52% não conseguem nomear um título de um livro que tenham lido

## "as práticas letradas dominantes de cada comunidade cultural controlam as representações sociais sobre o que se deve ler, como e porquê"\*\*

"Quando frequentaram a escola eram obrigados a ler aquilo que era obrigatório, mas se calhar durante muitos anos nunca mais leram nada, a não ser **aquelas revistas mais básicas que se encontram aí com facilidade, principalmente em muitos centros comerciais** (...) (Formador)

"Tentamos sempre incentivar os adultos (...) a ter hábitos de leitura.... principalmente porque muitos deles nunca tiveram, naturalmente, não é? E não é nenhum hábito, agora é o começar no processo, **porque não liam nada de relevante**" (Formadora)

"... há ainda que referir uma coisa que introduzimos já há algum tempo (...) que é a **obrigatoriedade**, **e digo mesmo, a obrigatoriedade da leitura de uma obra literária** [Coordenador de Centro de Formação]

"Notamos que as pessoas não fazem relacionamentos, (...) não estão habituadas a raciocinar no ponto de vista de relacionar coisas... claramente uma falta de treino de raciocínio. (...) Não têm percepção do que é que se passa no mundo, não acompanham a evolução porque não leem (...)"

\*\*Aliagas, Castellà e Cassany, 2009, p. 100



"as crenças e valores que forjamos sobre a leitura são marcados por essas representações dominantes"\*\*

Não, eu não não leio nada

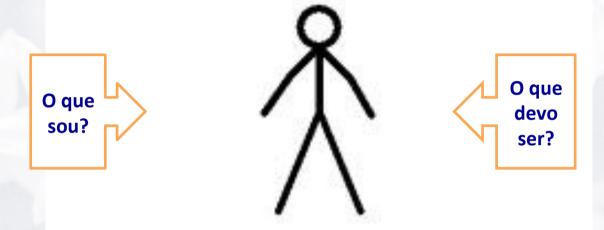
Para mim ler são aquelas pessoas que leem livros tipo calhamaços

Livros não, não, só figurinhas

\*\*Aliagas, Castellà e Cassany, 2009, p. 100



#### A construção do sujeito letrado: conflitos e ajustamentos



Peço desculpa se alguma coisa estiver mal, pois desde que saí da escola que a minha escrita nunca foi instruída

Muitas vezes não leio mais livros por falta de tempo

Ajustamentos aos contextos em que julgam ter de ser 'bem sucedidos'



#### O QUE DEVO SER? AJUSTAMENTOS

Ler é um ato de que gostam de fazer e *adoram* fazer em qualquer circunstância" – 64%

Hoje gosto muito de ler, hoje. Mas até aí... nada (Ana, 63 anos)

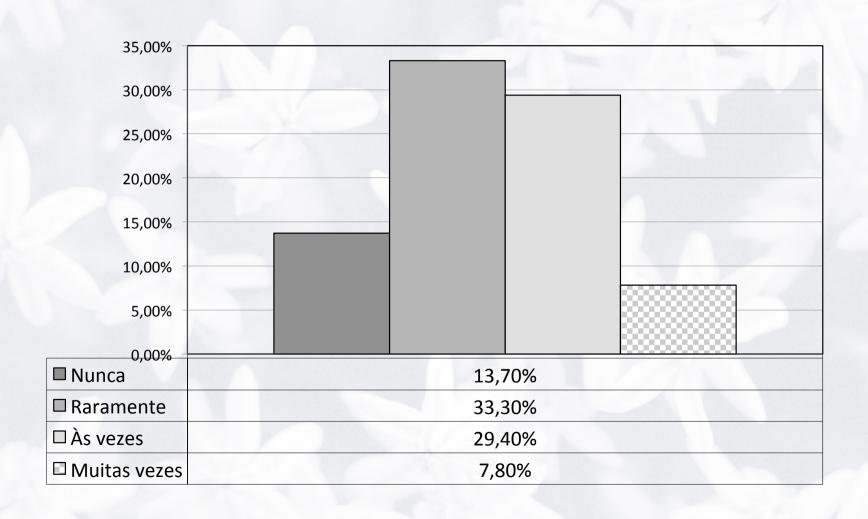
Estar no meio dos livros é coisa ... Eu adoro isso. É com livros e motas. Acho que são as minhas duas paixões (Júlio, 58 anos)

33% ocupam os seus tempos livres com a leitura

**APRENDIZAGEM:** Quem anda na escola gosta (e tem de gostar) de ler; quem é 'certificado' valoriza a leitura.

#### **AJUSTAMENTOS À VERSÃO DOMINANTE:**

37,2% dos adultos afirmam ler livros 'às vezes' e 'muitas vezes':



## **Tornar-se** insiders

Estes sujeitos parecem ter construído uma representação das características identitárias dos "*insiders*" (GEE, 2000; 2001; 2005) das comunidades educativas onde agora querem entrar:

quem anda na escola gosta (e tem de gostar) de ler, quem quer ser 'certificado' tem de valorizar a leitura, quem acorre ao centro de formação não compreende o que lê (se compreendesse não teria de estar ali);

A leitura e a escrita aparecem unanimemente como de muita relevância no quotidiano de cada um e imprescindíveis para a participação a vida pessoal e comunitária

Questão: Para participar plenamente na sociedade, ler e escrever não é muito importante

# Estratégias de simulação de imagens de leitor na redefinição das suas identidades letradas ?

"fórmulas de mitigação que visam mudar as perceções dos outros sobre as suas identidades letradas"

(Aliagas, Castellà & Cassany, 2009: 109)



### As reais aprendizagens

- A prática de leitura tem significados distintos
- As estratégias para parecer leitor como os outros, nomeadamente indicando os títulos do livros que andam "a ler"
- A participação em práticas culturais diversificadas e socialmente representativas, particularmente aquelas em que os 'textos' desempenham um papel relevante
- A familiarização com 'linguagens sociais' específicas de diferentes famílias de prática sócio culturais
- Acesso e apropriação dos recursos discursivos que especializam essas práticas



#### Ser letrado num determinado domínio de prática

é possuir e poder exibir um "bilhete de identidade" que inclui traços pessoais não apenas relativos às habilidades e processos de manipulação da palavra escrita, mas também aos comportamentos, valores, crenças e saberes, por vezes tácitos, sobre o que pode ser dito e feito, como e com que 'acessórios', naquele domínio particular (Gee, 1996)

# Obrigada Os Vossos comentários são bem-vindos!

mldionisio@ie.uminho.pt

